

HAHAR . A

Hahar .a janam tae

Hahar .a ka .mi tae

Hahar .a gujuk´ tae

Hahar .a beret´ tae.

A .d .i maran´ hor . kanae

A .d .i maran´ dar .e tae

A .d .i maran´ daya tae

A .d .i maran´ dula .r . tae.

Dha .rti teye hec´ena

Manwa la .git´e alayena

Miridos mayam joroena

Puruchun ka .mi pura .uena.

Hor . n´utumteye nindha .uena

Hor . n´utumteye nacarena

Hor . n´utumteye dukena

Hor . n´utumte jione alaekeda.

Okoyak´ noa hahar .a dula .r .?

Okoyak´ noa hahar .a ka .mi?

Okoyak´ noa hahar .a katha?

Uniak´ n´utum Jisu Ma .si!

Mitt_en Lelha T_uar Kor_a

Sedaere, kathae, mit't.en t.uar kor.ae tahe~kana. Ado_ba.i ba.ite uni gidra.do_e hara idiyena; me_nkhan ja~ha~nak' ka.mi eman se_nte do_d.here lelhagea. Mit' dhao en'gate kulikedea, Henda go_, in'ak' bapla do_hoe akana se_ban'? En'gat do_e metadea, Amak' bapla do_ba.bu, gidra.re hoe akantama phalna atore. Ado_uni kor.a do_e me_nket'a, De_n go_, sa.tu sambara.n'me, pan'ja a.guyea.n'. Ado_uni en'gatte_t' do_e sa.tu sambaradea. Ado_e calaoena; calak' calak'teye pan'ja n'amket'a ba.hu or.ak', ar onko do_ja~wa~e gomke me_nteko atan' daramkedea, arko per.a bar.akede a khub leka. Ar tayo_mteye pe_r.a bhagaoen khan do_e metat'koa, Calak'alini', bida.ka.lin'pe. Ado_ko bida.kat'kina. Uni kor.a do_lahateye od.okena, ar uni kur.i do_a.d.i tayo_m. Ado_uni kor.a do_mit't.en dare but.a.re dur.up'kateye ta.n'gi akadea, are n'e_l daramede a. Ar uni kur.i do_dustur lekako sindur go_t'adea. Ar ca.ndire jo_ro_n' jo_ro_n' sindur n'e_lket'te uni kor.a do_e me_nket'a, Ba.hu me_nte man' idiyede, me_nkhan bo_ho_k' par.ak'entae do_; nui do_e gujuk'a, bae ban'caok'a; ba.n' do_ho_yea, nui do_n' bo_do_lea.

Ona takrege mit't.en ho_r. ona ho_rte mit't.en d.an'grae idiye kan tahe~kana. Khangeye metadea, Dini ho, nui d.an'gra do_ima.n'me, nui in' do_n' emama. Uni ho_r. ho~e kusiyena. Ado_uni d.an'grae hataokede a. Ado_calak' calak'te mit't.en d.a.d.i lekae n'amket'a, ar o_nd.e_ye jira.u n'o~k'ena; khange uni d.an'gra do_dustur lekae ad.oyet' kana. Ado_uni kor.a do_uni d.an'grae be_n'ge_t'ae kana are me_nket'a, In' ba.hu do_bo_ho_k' par.ak'entaea, onaten' bo_do_lkede a, ar nui ho~ nitok' do_lac' bo_go_c'entaea, o_ho_e ban'caolena; nui ho~e gujuk'gea, ba.n' do_ho_yea nui ho~. Onakoe mo_ne_jon' tak khange mit' ho_r. ona ho_rteye hijuk' kana, mit't.en me_ro_me idiye kana. Khangeye metae kana, Henda ho, nui me_ro_mem e_mkok'a? Nui d.an'gran' emama. Uni ho_r. do_a.d.iye kusiyena. Khange uni me_ro_me hataokede a, ar d.an'grae emade a. Ado_calak' calak'te mit't.en gad.ae

n'amket'a, ar o_nd.e_ do_ jo_m la.git'e dur.up'ena, cet'ko co_n'ko kol akawade na.iha.r khon, ado_e jo_jo_m kana, ar me_ro_m do_e to_l akadea. Ado_e jo_jo_m kan tuluc' uni me_ro_me be_n'ge_t'ae kana, ac' cet' leka mocae lar.aonet'a, me_ro_m ho~_ akoak' dustur lekae pa.k'gur kana. Khane me_nket'a, Nui me_ro_m do_ ya, in'e besain' kan do_, ban' do_ho_yea. Ado_e jo_m bar.aket'teye jira.u akana. In'a.k' khange ho_r. mit't.en kond.hae idiyet'a. Khangeye metadea, E_ ho, ona kond.ha ima.n'me, in' do_ me_ro_m in' emama. Khange uni ho_r. do_ kond.ha bo_do_l me_ro_me n'amkedete a.d.iye ra.ska.yena. Khange ado_e calao idiyena ar or.ak'e tiok'ket'a.

Ado_ a.d.i ra.ska.te kond.hae ge_t'ket'a, ar ac'geye utui la.git' karahere bhoraokate khange khube jolak' kana; tayo_mte ona do_ le_yen khan ona do_ se_n'ge_l ta.piste khub khad he_d.e_jok kana. Ado_ uni kor.ae me_net'a, A.ijo, in' do_ me_ro_m se_ celeye mita.n' kana, onateye bo_d bodaon' kana. Arho~_e jol jolak' kana, ar onka khad khadge he_d.e_jok' kana. Khane me_nket'a, Alom bo_d bodaok'a, ban'khan in' tawak' ge_jermea. Me_nkhan tina.k'e jolak' kan, una.k'ge onka sad.e kana. Ado_ edrete racateye kut.un' od.okket'a, are tawak' ge_je_rket'a, are me_nket'a, Ma nitok' do_ bo_d bodaok'me. Ado_ uni kor.aren en'gat jo_to_ uniak' katha an'jo_mte ar ona ka.mi n'e_lte a.d.iye mo_n dukena, are metae kana, Cekate, ba.bu, una.k' do_m lelhawa? Cet' lekatem a.sulok'a? Ado_ tahe~n tahe~nte hor.o irok' din tiok'ena. Ar uni kor.a do_ cet' ka.mi ho~_ bae bad.aea, cekate hor.o ho~_ko ira ona ho~_ bae bad.aea. Ado_ uniren en'gat do_e metadea, Do ba.bu, datro_m idite hor.o irok' calak'me. Khange uni kor.a do_ datro_m sap'kate hor.o khe_tteye calaoena, ar datro_m do_ hor.o buda.t.hene do_ho_ket'a, are me_nket'a, Ma khub irok'talan'me; in' do_ dakan' a.guia or.ak' khon.

Ona me_nkateye calaoena or.ak'te. Ado_ en'gat do_e kulikede, Tina.k' e_m irket'a, ba.bu? Uni do_e me_nket'a, Datro_mgen' me_n ot.o akawadea, khub leka irok'talan'me, dakan' a.guitalan'a; de_n bar bakhra daka ima.n'me, datro_m ja.nic' re_n'ge_c'ede, calao go_dok'a.n'. Khange uniak' katha leka en'gat do_ bar bakhrae emadete, calaoena. Ado_ se_nkateye n'e_lket'a, ban' ir akana, enkage menak'a. Ado_e me_nket'a, ban' do_ tehen' do_e rua.k' kan, ona ia.te ban' irok'

kan. Khange datro_m sap'kateye tunumket' do_lo_lo_kan, ado_e me_nket'a, Uh, rua_k' kantege bae irlak'a. Ado_e me_nket'a, Cekateye bogek'a? Ado_mit't_ene hudisket'a, Baberte pa_sikate ku~iren' a~r.goea, pase_ye bogeyenge. Sa_rige datro_m baberte pa_sikate ku~ireye a~r.goket'a; ado_dak're topoyen khan do_rear_ena; ado_e me_nket'a, Nit do_e bogeyena; e_nte lo_lo_do_cabayena, rear_kanae. Ona thor_a din tayo_mte en'gatte_t'e rua_yena, khange ado_disa_he_c'adea, ban_ma, Mit' dhao datro_me rua_yenre in' do_ku~iren' a~r.goket'a are bogeyena, to_be_nitok' nui ho~n' onkale khan do_pase_dhorageye bogek'a. Ona me_nkate en'gatte_t' ho_t.o.k're pa_sikedete ku~ireye a~r.gokede. Khange uni en'gat do_e pa_sikedeteye go_c'ena; are o_r rakap'kedere uni do_e isir_akat'a. Khangeye me_n go_t'ket'a, Nitok' in' go do_e bogeyenteye landawa_n' kana. Ado_o_r rakap'kateye n'e_lkede do_e go_c' akan.

Khange me_nket'a, Ho_rko ma akoren go_c' ho_r.gad_ateko idikoa, in' do_okaten' idiyea? Ho, in' do_buruten' idiyea. Ado_mit't_en pa.t.ia.teye po_t.o.mkede, are he_rme_t'kede, ar buruteye mohnd_ayena. Ado_e calao idik' kana; calak' calak'te ho_rre tinre co_n' en'gatte_t' do_e bujurena, ar uni do_e_ke_n pa.t.ia.te_t'ge burureye gid_i ot.okat'a. Khane rua_r.hijuk' kana, ar ho_rre en'gatte_t'e n'e_lkede, ado_e me_nket'a, O_ko_e ren bud_hi ho_r.co_e go_c'ente no_nd.e_do_ko gid_i akade, ja_nic' toyo eman na~ha~k'ko jo_mea; cedak' co_n.no_nd.e_do_ko gid_i akade? In' go_hana buruten' idi ot.okade. Ado_ba.giadeteye rua_r_ena or.ak'te.

Source: Santal Folk Tales

Ta_n'gi

Amem hijuk'a in'in' bad_aea

Sombhuri ba_nuk monre,

Tirem hec'ena in' saman're

Ra_ska_einan' monre.

Aema katham la_ia_din'a

Hukum koyem imadin'

Ona leka calak' la_git'

Batao dar_e ba_nuk'tin'.

Ka_mi kedam, harketenam

Kost_oenam in' la_git'ge

Enho~ amre pa_tia_u in'ak'

Digdha_menak' kha_t_ige.

Calak' oktem metadin'a

Tahenme am suluk re

Ta~he~inan' in' do amak'

Dosar hijuk' ta_n'gi.

12 December kho_n Metrorail Calao_k' Eho_bo_k' Kana

Uttora khon Agargao habic' pa_hil dhao Metrorail bid_au legae la_git' darakan 12 December do calak'a. Noa la_git' rail line, bijli (Electric) calao hijuk' reak' line ar station reak' sanam lekan ka_miko reak' sap'r_ao do_muca_t akana.

Metrorail reak' jo_to_ set. re tahe~na hor.ko dejok' la.git' ponea set., ar bar ar.e barea injin tahe~na. Msss Rapid Transit ren ma.liki calaoic' (kotripokho) do_e bad.ae ocokeda, jo_to_ square meter re 8 got.en hor.koak' hisa.b lekate bhir. okte amdaj 1 hajar 700 hor.ko calao hec' dar.eak'a.

Du.la .r . Piya .

Do calak' me dula.r. piya., do uni la.iaime,

Uniak' met' mut.ha.n tina.k' u~iha.ranak',

Uniak' met' kin tina.k' mayawan.

Do calak' me dula.r. piya., do

Uniak' met'ha mut.ha.n reak' Sarhao ot.o kaeme.

Uni la.iaime amak' joha kin do

Bera ha.sur okte rimil leka,

Amak' lut.i kin do Kist.u cur.a. baha leka jen'get' arak'.

Do calak' me dula.r. piya., do uni la.iaime,

Amak' molon' reak' t.ikli

Setak' tora rakap' cando leka

In'ak' moneye marsal leda.

Ente uni bae bad.aea ac'

Noa kote tina.k' mon'j – e sajabo akana.

Do calak' me dula.r. piya., do luturre khai khoiai me,

Ma.hir monte metae me,

Aben dene – banarge dula.r. na.r.i teben tol akana.

Dula.r. piya. do la.iaeme, noa tonol do tis ho~

Topagok' reak' do ban'

Tahe~na juge – jug jug muca.t' ha.bic'.

Tehen' Khon Higher Secondary School Certificate (HSC) Bida_u Do_ Ehop'ena

Tehen' khon Higher Secondary School Certificate (HSC) bida_u do ehop' akana. Nia bid_a_ure 14 lakh pa.thua ko seledok' kana. Bida_u je_mon mon'j mon'jte hoe pura.uk' ona la.git' sikhna.t board do jo_to_ lekan bo_ndo_bos do_e hatao akat'a. Jao serma reak' April candoge HSC bid_a_u ehop' bar.ak' reho~, ko_ro_na ma~ha~ma.ri kha.tir okte na.pit re nia serma reak' bida_u ban' ehop' akana.

Enreho~ tehen' khon bid_a_u do ehop' akana. HSC se_ ona man reak' bida_u kha.tir darakan 3 January dha.bic' jo_to_ koching center bond dohoe la.git' Sikkha montronaloy doe batlao akada.

Tuma_l- Bangladesh pratidin